

200 Jahre




www.ganz.info

Ganz Baukeramik AG | Dorfstrasse 101 | CH-8424 Embrach ZH

Fon +41 44 866 44 44 | Fax +41 44 866 44 22 | Mail: info@ganz-baukeramik.ch

**Leistungserklärung gemäss Verordnung EU 305/2011**

Déclaration des performances conformément à la réglementation EU 305/2011

Allgemeines / général	
<b>Produkt</b> / produit	Swissfirecube UKA 37/55/37, 37/75/37, 69/48/69
<b>Verwendungszweck</b> Usage du produit de construction	Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung Appareil de chauffage à combustible solide sans chauffage de l'eau
<b>Hersteller</b> und Bevollmächtigter Fabricant et autorisé	Ganz Baukeramik AG, Dorfstrasse 107 8424 Embrach / Schweiz
<b>Systeme zur Bewertung der Leistungsbeständigkeit</b> Systèmes d'évaluation des performances	3
Prüflabor Organisme notifié	RRF Oberhausen Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie Brno
Prüflabor Nr. / organisme notifié	1625 / NB-1015
Prüfbericht Nr. / rapport d'essai n.	RRF-40 16 4421 E-30-00238-15 / E-30-00310-15 / E-30-00722-16
<b>Harmonisierte technische Spezifikationen</b> Spécification technique harmonisée	EN 13240
Wesentliche Merkmale / Caractéristiques essentielles	
<b>Brandverhalten</b> / réaction au feu	A1
<b>Abstand zu brennbaren Materialien</b> Distance des matériaux combustibles	Hinten / arrière 50mm Seite / paois latéral 800mm Vorne / à l'avant 1500mm Decke / plafond 680mm Boden / sol -
<b>Brandgefahr durch herausfallen von Brennstoff</b> Risque d'incendie d'abandonner les combustibles	Erfüllt satisfait
<b>Emmissionen aus Verbrennungsprodukten</b> <small>bezogen auf 13% O<sub>2</sub></small> L'émission des produits de combustion <small>basé sur 13% O<sub>2</sub></small>	CO 880 mg/m <sup>3</sup> , 1149 mg/m <sup>3</sup> , 824 mg/m <sup>3</sup> Staub 19 mg/m <sup>3</sup> , 20 mg/m <sup>3</sup> , 15 mg/m <sup>3</sup>
<b>Oberflächentemperatur</b> / Température de la surface	Erfüllt / satisfait
<b>Elektrische Sicherheit</b> / sécurité électrique	Erfüllt / satisfait
<b>Reinigbarkeit</b> / nettoyabilité	Erfüllt / satisfait
<b>Betriebsdruck</b> / Pression de fonctionnement	-
<b>Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung</b> La température des fumées à la puissance nominale	247°C / 264°C / 274°C
<b>Mechanische Festigkeit</b> (zum Tragen eines Schornsteins) Résistance mécanique (pour effectuer une cheminée)	NPD
<b>Nennwärmeleistung</b> / Puissance thermique nominale	9.0 kW / 10.5 kW / 9.0 kW
<b>Wasserwärmeleistung</b> / Puissance hydraulique	-
<b>Raumwärmeleistung</b> / Puissance de chauffage de la chambre	9.61 kW / 10.74kW / 9.63 kW
<b>Wirkungsgrad</b> / efficacité	80.51% / 80.24% / 80.57%
<b>Die Leistung des Produktes gemäss 1 entspricht den erklärten Leistungen gemäss Abschnitt 2.</b> Les prestations dudit produit 1 est conforme à la caractéristique selon paragraphe 2.	
<b>Die Ausführung der Leistungserklärung ist mit den technischen Komitees in der EU abgestimmt.</b> La forme de cette déclaration est conforme à celle du comité technique de l'EU.	
Unterzeichnet im Namen des Herstellers / signé au nom du fabricant	
 Manuela Baumann, Bereichsleiterin Embrach, 27.02.2018	